

Polski

Instrukcja bezpieczeństwa – Ostona przeciwsłoneczna samochod

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka

- **Przegrzewanie wnętrza samochodu:** Nieprawidłowe użycie ostony może nie chronić wystarczająco przed słońcem, prowadząc do przegrzania wnętrza pojazdu.
- **Uszkodzenie szyb:** Nieodpowiednie mocowanie ostony może porysować lub uszkodzić szybę samochodową.
- **Utrata widoczności:** Niewłaściwe umieszczenie ostony może ograniczyć widoczność kierowcy, zwłaszcza w godzinach porannych lub wieczornych.
- **Odpadanie ostony:** Ostona może się oderwać podczas jazdy, co może zagrażać bezpieczeństwu pasażerów i innych uczestników ruchu drogowego.
- **Niewłaściwa utylizacja:** Nieodpowiednie usunięcie ostony może negatywnie wpłynąć na środowisko.

Instrukcja bezpiecznego używania

Przed użyciem:

- Upewnij się, że ostona jest odpowiednia do rozmiaru i modelu Twojego samochodu.
- Przeczytaj dokładnie instrukcje montażu dostarczone przez producenta.
- Sprawdź, czy szyby samochodu są czyste i suche przed nałożeniem ostony.

Podczas użytkowania:

- Zamocuj ostonę w taki sposób, aby nie ograniczała widoczności kierowcy.
- Upewnij się, że ostona jest dobrze przymocowana i nie przemieszcza się podczas jazdy.
- Unikaj dotykania lub przesuwania ostony podczas prowadzenia pojazdu.

Po użyciu:

- Zdejmij ostonę przed parkowaniem samochodu na zewnątrz, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym przez deszcz lub inne czynniki atmosferyczne.
- Zwiń ostonę zgodnie z instrukcjami producenta i przechowuj ją w suchym miejscu.

Utylizacja

- **Ostona:** Oddaj do punktu selektywnej zbiórki odpadów zgodnie z lokalnymi przepisami.
- **Opakowanie:** Nadaje się do recyklingu; wyrzuć do odpowiedniego pojemnika na odpady segregowane.

English

Safety Instructions – Car Sunshade

These safety guidelines have been prepared in accordance with the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They are intended to protect users from hazards resulting from improper use. The warnings have been formulated in a simple and understandable way, with consideration for the elderly and people with mobility limitations.

Risk Analysis

- **Overheating of the car interior:** Improper use of the sunshade may not adequately protect against sunlight, leading to overheating of the vehicle's interior.
- **Glass damage:** Incorrect mounting of the sunshade may scratch or damage the car's windows.
- **Loss of visibility:** Improper placement of the sunshade may reduce the driver's visibility, especially during morning or evening hours.
- **Sunshade detachment:** The sunshade may come loose during driving, posing a safety risk to passengers and other road users.
- **Improper disposal:** Incorrect removal of the sunshade may negatively impact the environment.

Safe Use Instructions

Before Use:

- Ensure the sunshade is appropriate for the size and model of your car.
- Carefully read the installation instructions provided by the manufacturer.
- Check that the car windows are clean and dry before applying the sunshade.

During Use:

- Attach the sunshade in a manner that does not obstruct the driver's visibility.
- Ensure the sunshade is securely fastened and does not move during driving.
- Avoid touching or shifting the sunshade while operating the vehicle.

After Use:

- Remove the sunshade before parking the car outdoors to prevent damage from rain or other environmental factors.
- Fold the sunshade according to the manufacturer's instructions and store it in a dry place.

Disposal Instructions

- **Sunshade:** Dispose of it at a designated waste collection point in accordance with local regulations.
- **Packaging:** Recyclable; discard in the appropriate sorted waste container.

Čeština

Bezpečnostní pokyny – Sluneční clona do auta

Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny v souladu s požadavky nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jsou určeny k ochraně uživatelů před nebezpečími vyplývajícími z nesprávného používání. Upozornění byla formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Analýza rizik

- **Přehřívání interiéru auta:**
Nesprávné použití sluneční clony nemusí dostatečně chránit před slunečním zářením, což může vést k přehřátí interiéru vozidla.
- **Poškození oken:** Nesprávné upevnění sluneční clony může poškrábat nebo poškodit okenní skla auta.
- **Ztráta viditelnosti:** Nesprávné umístění sluneční clony může omezit viditelnost řidiče, zejména v ranních nebo večerních hodinách.
- **Odpadnutí sluneční clony:**
Sluneční clona se může uvolnit během jízdy, což představuje bezpečnostní riziko pro pasažéry a další účastníky silničního provozu.
- **Nesprávná likvidace:** Nesprávné odstranění sluneční clony může negativně ovlivnit životní prostředí.

Pokyny pro bezpečné používání

Před použitím:

- Ujistěte se, že sluneční clona je vhodná pro velikost a model vašeho auta.
- Pečlivě přečtěte instalační pokyny dodané výrobcem.
- Zkontrolujte, zda jsou okenní skla auta čistá a suchá před připevněním sluneční clony.

Během používání:

- Připevňte sluneční clonu tak, aby neomezovala viditelnost řidiče.
- Ujistěte se, že je sluneční clona pevně připevněna a nepohybuje se během jízdy.
- Vyvarujte se dotýkání nebo posouvání sluneční clony během řízení vozidla.

Po použití:

- Zdejměte sluneční clonu před parkováním auta venku, aby se zabránilo poškození způsobenému deštěm nebo jinými povětrnostními vlivy.
- Složte sluneční clonu podle pokynů výrobce a uložte ji na suchém místě.

Likvidace

- **Sluneční clona:** Odevzdejte ji do sběrného místa pro odpad v souladu s místními předpisy.
- **Obal:** Recyklovatelný; vyhodte ho do odpovídajícího kontejneru na tříděný odpad.

Slovenčina

Bezpečnostné pokyny – Slnečná clona do auta

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené v súlade s požiadavkami nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Sú určené na ochranu používateľov pred nebezpečenstvami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Varovania boli formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na starších ľudí a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Analýza rizík

- **Prehriatie interiéru auta:**
Nesprávne použitie slnečnej clony nemusí dostatočne chrániť pred slnečným žiarením, čo môže viesť k prehriatiu interiéru vozidla.
- **Poškodenie skiel:** Nesprávne upevnenie slnečnej clony môže poškríbať alebo poškodiť okenné skla auta.
- **Strata viditeľnosti:** Nesprávne umiestnenie slnečnej clony môže

obmedziť viditeľnosť vodiča, najmä v ranných alebo večerných hodinách.

- **Odpadnutie slnečnej clony:** Slnečná clona sa môže uvoľniť počas jazdy, čo predstavuje bezpečnostné riziko pre pasažierov a ďalších účastníkov cestnej premávky.
- **Nesprávna likvidácia:** Nesprávne odstránenie slnečnej clony môže negatívne ovplyvniť životné prostredie.

Pokyny na bezpečné používanie

Pred použitím:

- Uistite sa, že slnečná clona je vhodná pre veľkosť a model vášho auta.
- Dôkladne prečítajte inštrukcie na montáž dodané výrobcom.
- Skontrolujte, či sú okenné sklá auta čisté a suché pred pripevnením slnečnej clony.

Počas používania:

- Pripnite slnečnú clonu tak, aby neobmedzovala viditeľnosť vodiča.
- Uistite sa, že je slnečná clona pevne pripevnená a nepohybuje sa počas jazdy.
- Vyhnite sa dotýkaniu alebo posúvaniu slnečnej clony počas riadenia vozidla.

Po použití:

- Odstráňte slnečnú clonu pred parkovaním auta vonku, aby ste predišli poškodeniu spôsobenému dažďom alebo inými poveternostnými podmienkami.
- Zloženie slnečnej clony podľa pokynov výrobcu a uložte ju na suchom mieste.

Likvidácia

- **Slnečná clona:** Odovzdajte ju na zberné miesto pre odpad v súlade s miestnymi predpismi.
- **Obal:** Recyklovateľný; vyhodte ho do príslušného kontajnera na triedený odpad.

Deutsch

Sicherheitsanweisungen – Sonnenschutz für Auto

Diese Sicherheitshinweise wurden gemäß der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Benutzer vor Gefahren durch unsachgemäßen Gebrauch schützen. Die Warnhinweise wurden einfach und verständlich formuliert, insbesondere für ältere Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Risikobewertung

- **Überhitzung des Auto-Innenraums:** Unsachgemäße Verwendung des Sonnenschutzes kann nicht ausreichend vor Sonnenlicht schützen, was zu einer Überhitzung des Fahrzeuginnenraums führen kann.
- **Glasschäden:** Falsche Montage des Sonnenschutzes kann die Autoscheiben zerkratzen oder beschädigen.
- **Sichtbehinderung:** Falsche Platzierung des Sonnenschutzes kann die Sicht des Fahrers einschränken, besonders morgens oder abends.
- **Ablösung des Sonnenschutzes:** Der Sonnenschutz kann sich während der Fahrt lösen, was ein

Sicherheitsrisiko für Passagiere und andere Verkehrsteilnehmer darstellt.

- **Unsachgemäße Entsorgung:**
Falsche Entfernung des Sonnenschutzes kann die Umwelt negativ beeinflussen.

Sichere Anwendungshinweise

Vor der Verwendung:

- Stellen Sie sicher, dass der Sonnenschutz für die Größe und das Modell Ihres Autos geeignet ist.
- Lesen Sie die vom Hersteller bereitgestellten Installationsanweisungen sorgfältig durch.
- Überprüfen Sie, ob die Autoscheiben vor der Anbringung des Sonnenschutzes sauber und trocken sind.

Während der Nutzung:

- Befestigen Sie den Sonnenschutz so, dass er die Sicht des Fahrers nicht einschränkt.
- Stellen Sie sicher, dass der Sonnenschutz fest angebracht ist und sich während der Fahrt nicht bewegt.
- Vermeiden Sie es, den Sonnenschutz während der Fahrt zu berühren oder zu verschieben.

Nach der Nutzung:

- Entfernen Sie den Sonnenschutz, bevor Sie das Auto im Freien parken, um Schäden durch Regen oder andere Wetterbedingungen zu vermeiden.
- Falten Sie den Sonnenschutz gemäß den Anweisungen des Herstellers zusammen und lagern Sie ihn an einem trockenen Ort.

Entsorgungshinweise

- **Sonnenschutz:** Entsorgen Sie ihn gemäß den örtlichen Vorschriften an einer Sammelstelle.
- **Verpackung:** Recyclbar; entsorgen Sie sie in der entsprechenden Abfalltonne für getrennten Müll.

Українська

Інструкція з безпеки – Сонцезахисна плівка для автомобіля

Ці рекомендації з безпеки підготовлено відповідно до вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 про загальну безпеку продукції (GPSR). Вони спрямовані на захист користувачів від небезпек, що виникають унаслідок невідповідного використання. Попередження сформульовані простою та зрозумілою мовою, з урахуванням літніх людей та осіб з обмеженими руховими можливостями.

Аналіз ризику

- **Перегрівання внутрішнього простору автомобіля:**
Неправильне використання сонцезахисної плівки може недостатньо захищати від сонячного світла, що призводить до перегрівання інтер'єру транспортного засобу.
- **Пошкодження скління:**
Неправильне монтаж сонцезахисної плівки може подрпати або пошкодити автомобільні скло.
- **Обмеження видимості:** Невірне розміщення сонцезахисної плівки може зменшити видимість водія, особливо вранці або ввечері.
- **Відшаровування сонцезахисної плівки:** Сонцезахисна плівка

може відпасти під час руху, що створює ризик безпеки для пасажирів та інших учасників дорожнього руху.

- **Неправильна утилізація:** Неправильне видалення сонцезахисної плівки може негативно вплинути на навколишнє середовище.

Інструкція з безпечного використання

Перед використанням:

- Переконайтеся, що сонцезахисна плівка підходить до розміру та моделі вашого автомобіля.
- Ретельно прочитайте інструкції з монтажу, надані виробником.
- Перевірте, чи автомобільні скло чисті та сухі перед нанесенням сонцезахисної плівки.

Під час використання:

- Закріпіть сонцезахисну плівку таким чином, щоб вона не обмежувала видимість водія.
- Переконайтеся, що сонцезахисна плівка надійно прикріплена і не рухається під час руху.
- Уникайте торкання або переміщення сонцезахисної плівки під час керування автомобілем.

Після використання:

- Зніміть сонцезахисну плівку перед паркуванням автомобіля на відкритому повітрі, щоб уникнути пошкоджень від дощу або інших погодних умов.
- Скрутіть сонцезахисну плівку відповідно до інструкцій виробника і зберігайте її в сухому місці.

Утилізація

- **Сонцезахисна плівка:** Здайте її до пункту збору відходів відповідно до місцевих правил.
- **Упаковка:** Підлягає переробці; викиньте її до відповідного контейнера для сортування сміття.

Română

Instrucțiuni de siguranță – Parasolar pentru mașină

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost pregătite în conformitate cu cerințele Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele sunt destinate protejării utilizatorilor împotriva riscurilor rezultate din utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele au fost formulate într-un mod simplu și clar, având în vedere persoanele în vârstă și persoanele cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor

- **Supraîncălzirea interiorului mașinii:** Utilizarea necorespunzătoare a parasolarului poate să nu protejeze adecvat împotriva luminii solare, conducând la supraîncălzirea interiorului vehiculului.
- **Deteriorarea geamurilor:** Montarea incorectă a parasolarului poate zgâria sau deteriora geamurile mașinii.
- **Reducerea vizibilității:** Poziționarea necorespunzătoare a parasolarului poate reduce vizibilitatea șoferului, în special dimineața sau seara.
- **Desprinderea parasolarului:** Parasolarul se poate desprinde în timpul condusului, reprezentând un

risc de siguranță pentru pasageri și alți participanți la trafic.

- **Eliminare necorespunzătoare:** Îndepărtarea necorespunzătoare a parasolarului poate afecta negativ mediul înconjurător.

Instrucțiuni pentru utilizare în siguranță

Înainte de utilizare:

- Asigurați-vă că parasolarul este potrivit pentru dimensiunea și modelul mașinii dumneavoastră.
- Citiți atent instrucțiunile de montaj furnizate de producător.
- Verificați dacă geamurile mașinii sunt curate și uscate înainte de aplicarea parasolarului.

În timpul utilizării:

- Montați parasolarul într-un mod care să nu obstrucționeze vizibilitatea șoferului.
- Asigurați-vă că parasolarul este bine fixat și nu se mișcă în timpul condusului.
- Evitați atingerea sau deplasarea parasolarului în timpul conducerii.

După utilizare:

- Scoateți parasolarul înainte de a parca mașina în aer liber pentru a preveni deteriorarea cauzată de ploaie sau alte condiții meteorologice.
- Îndoțiți parasolarul conform instrucțiunilor producătorului și depozitați-l într-un loc uscat.

Eliminare

- **Parasolar:** Aruncați-l la un punct de colectare a deșeurilor conform reglementărilor locale.

- **Ambalaj:** Reciclabil; aruncați-l în containerul corespunzător pentru deșeuri sortate.

Magyar

Biztonsági útmutató – Autós napellenző

Ezek a biztonsági útmutatók az (EU) 2023/988 általános termékbiztonsági rendelet (GPSR) követelményei alapján készültek. Céljuk a felhasználók védelme a nem megfelelő használatból eredő veszélyekkel szemben. A figyelmeztetések egyszerű és érthető módon lettek megfogalmazva, különös tekintettel az idősebbekre és a mozgáskorlátozott személyekre.

Kockázatelemzés

- **Autó belső hőmérsékletének túlmelegedése:** A napellenző nem megfelelő használata nem biztosít elegendő védelmet a napsütés ellen, ami az autó belső hőmérsékletének túlmelegedéséhez vezethet.
- **Üveg károsodása:** A napellenző helytelen rögzítése károkozhatja vagy károsíthatja az autó üvegét.
- **Látásvesztés:** A napellenző helytelen elhelyezése csökkentheti a vezető látómezőjét, különösen reggel vagy este.
- **Napellenző leválása:** A napellenző helytelen montázs miatt leválhat, ami biztonsági kockázatot jelent a utasok és más közlekedők számára.
- **Helytelen hulladékkezelés:** A napellenző nem megfelelő eltávolítása negatívan befolyásolhatja a környezetet.

Biztonságos használati útmutató

Használat előtt:

- Győződjön meg róla, hogy a napellenző megfelelő méretű és modellű az Ön autójához.
- Olvassa el alaposan a gyártó által mellékelt montázs utasításokat.
- Ellenőrizze, hogy az autó üvege tiszta és száraz-e a napellenző alkalmazása előtt.

Használat közben:

- Szerelje a napellenzőt úgy, hogy ne korlátozza a vezető látóterét.
- Győződjön meg róla, hogy a napellenző stabilan rögzített, és nem mozdul el a vezetés során.
- Kerülje a napellenző érintését vagy mozgatását a vezetés közben.

Használat után:

- Vegye le a napellenzőt, mielőtt a kocsit kint parkolja, hogy megakadályozza a csapadék vagy más időjárási körülmények okozta károsodást.
- Hajtsa fel a napellenzőt a gyártó utasításai szerint, és tárolja száraz helyen.

Hulladékkezelés

- **Napellenző:** Adja le egy hulladékgyűjtő helyen a helyi előírások szerint.
- **Csomagolás:** Újrahasznosítható; helyezze a megfelelő hulladéktárolóba.

Bulgarian

Инструкции за безопасност – Слънцезащитна маска за автомобил

Тези инструкции за безопасност са подготвени в съответствие с изискванията на Регламент (ЕС)

2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те са предназначени да предпазят потребителите от опасности, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани по ясен и разбираем начин, като се вземат предвид възрастните хора и хората с ограничена подвижност.

Анализ на риска

- **Прегряване на вътрешността на автомобила:** Неправилната употреба на слънцезащитната маска може да не осигури адекватна защита от слънчевата светлина, водеща до прегряване на интериора на превозното средство.
- **Пошкотяване на стъклата:** Неправилното монтиране на слънцезащитната маска може да подрани или повреди автомобилните стъкла.
- **Ограничение на видимостта:** Неправилното поставяне на слънцезащитната маска може да намали видимостта на водача, особено през сутрешните или вечерните часове.
- **Отлепване на слънцезащитната маска:** Слънцезащитната маска може да се отлепи по време на шофиране, създавайки риск за безопасността на пасажерите и други участници в движението.
- **Неправилно изхвърляне:** Неправилното премахване на слънцезащитната маска може да окаже негативно въздействие върху околната среда.

Инструкции за безопасна употреба

Преди употреба:

- Уверете се, че слънцезащитната маска е подходяща за размера и модела на вашия автомобил.
- Прочетете внимателно инструкциите за монтаж, предоставени от производителя.
- Проверете дали автомобилните стъкла са чисти и сухи преди поставяне на слънцезащитната маска.

По време на употреба:

- Монтирайте слънцезащитната маска по начин, който не ограничава видимостта на водача.
- Уверете се, че слънцезащитната маска е добре прикрепена и не се движи по време на шофиране.
- Избягвайте докосването или местенето на слънцезащитната маска по време на шофиране.

След употреба:

- Отстранете слънцезащитната маска преди да паркирате автомобила на открито, за да предотвратите повреждане от дъжд или други атмосферни условия.
- Сгънете слънцезащитната маска според инструкциите на производителя и я съхранявайте на сухо място.

Утилизация

- **Слънцезащитна маска:** Изхвърлете я в съответното място за събиране на отпадъци според местните регламенти.
- **Опаковка:** Подлежи на рециклиране; изхвърлете я в подходящия контейнер за разделно събиране на отпадъци.

Greeks

Оδηγίες ασφαλείας – Ηλιακός θόλος για αυτοκίνητο

Οι παρούσες οδηγίες ασφαλείας έχουν συνταχθεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 σχετικά με τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Στόχος τους είναι η προστασία των χρηστών από κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις έχουν διατυπωθεί με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τους ηλικιωμένους και τα άτομα με κινητικούς περιορισμούς.

Ανάλυση κινδύνων

- **Υπερθέρμανση του εσωτερικού αυτοκινήτου:** Η ακατάλληλη χρήση του ηλιακού θόλου μπορεί να μην παρέχει επαρκή προστασία από το ηλιακό φως, οδηγώντας σε υπερθέρμανση του εσωτερικού του οχήματος.
- **Καταστροφή των γυαλιών:** Η λανθασμένη εγκατάσταση του ηλιακού θόλου μπορεί να γρατσουνίσει ή να καταστρέψει τα αυτοκινητικά γυαλιά.
- **Μείωση της ορατότητας:** Η κακή τοποθέτηση του ηλιακού θόλου μπορεί να μειώσει την ορατότητα του οδηγού, ειδικά το πρωί ή το βράδυ.
- **Αποκόλληση του ηλιακού θόλου:** Ο ηλιακός θόλος μπορεί να αποκολληθεί κατά τη διάρκεια της οδήγησης, δημιουργώντας κίνδυνο ασφαλείας για τους επιβάτες και άλλους χρήστες του δρόμου.
- **Ακατάλληλη απόρριψη:** Η λανθασμένη αφαίρεση του ηλιακού θόλου μπορεί να επηρεάσει αρνητικά το περιβάλλον.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης

Πριν από τη χρήση:

- Βεβαιωθείτε ότι ο ηλιακός θόλος είναι κατάλληλος για το μέγεθος και το μοντέλο του αυτοκινήτου σας.
- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες εγκατάστασης που παρέχονται από τον κατασκευαστή.
- Ελέγξτε αν τα αυτοκινητικά γυαλιά είναι καθαρά και στεγνά πριν τοποθετήσετε τον ηλιακό θόλο.

Κατά τη χρήση:

- Τοποθετήστε τον ηλιακό θόλο έτσι ώστε να μην περιορίζει την ορατότητα του οδηγού.
- Βεβαιωθείτε ότι ο ηλιακός θόλος είναι καλά στερεωμένος και δεν κινείται κατά τη διάρκεια της οδήγησης.
- Αποφύγετε την αφή ή τη μετακίνηση του ηλιακού θόλου κατά τη διάρκεια της οδήγησης.

Μετά τη χρήση:

- Αφαιρέστε τον ηλιακό θόλο πριν παρκάρετε το αυτοκίνητο έξω για να αποτρέψετε φθορές από βροχή ή άλλους καιρικούς παράγοντες.
- Διπλώστε τον ηλιακό θόλο σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή και αποθηκεύστε τον σε ξηρό μέρος.

Απόρριψη

- **Ηλιακός θόλος:** Απορρίψτε τον σε κατάλληλο σημείο συλλογής απορριμμάτων σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- **Συσκευασία:** Ανακυκλώσιμη; Πετάξτε την στον κατάλληλο κάδο ανακύκλωσης.

Lietuvių

Saugumo instrukcija – Autostrėžinė apsauga nuo saulės

Šios saugos instrukcijos parengtos pagal Reglamentą (ES) 2023/988 dėl bendrojo gaminių saugumo (GPSR). Jos skirtos apsaugoti naudotojus nuo pavojų, atsirandančių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai suformuluoti paprastai ir suprantamai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones ir asmenis, turinčius judėjimo apribojimų.

Rizikos analizė

- **Automobilio interjero perkaitimas:** Netinkamas autostrėžinės apsaugos naudojimas gali nepakankamai apsaugoti nuo saulės šviesos, sukeldamas automobilio interjero perkaitimą.
- **Stiklų pažeidimas:** Netinkamas autostrėžinės apsaugos montavimas gali įbrėžti ar pažeisti automobilio stiklų.
- **Matomumo praradimas:** Netinkamas autostrėžinės apsaugos išdėstymas gali sumažinti vairuotojo matomumą, ypač ryte ar vakare.
- **Autostrėžinės apsaugos atsiskyrimas:** Autostrėžinė apsauga gali atsiskirti vairavimo metu, keliančią saugumo riziką keleiviams ir kitiems eismo dalyviams.
- **Netinkama utilizacija:** Netinkamas autostrėžinės apsaugos pašalinimas gali neigiamai paveikti aplinką.

Saugos naudojimo instrukcija

Prieš naudojimą:

- Įsitikinkite, kad autostrėžinė apsauga tinka jūsų automobilio dydžiui ir modeliui.

- Kruopščiāi perskaitykite gamintojo pateiktas montavimo instrukcijas.
- Patikrinkite, ar automobīlio stīklai yra švarūs ir sausi pīeš autostrēžīnēs apsaugos īdējīmā.

Naudojimo metu:

- Montuokite autostrēžīnē apsaugā taip, kad jī neapsunkīntų vairuotojo matomumo.
- Įsitīkīkite, kad autostrēžīnē apsauga yra tvīrtai pritvīrtīnta ir nejudētų vairavimo metu.
- Venkīte lietī ar perkeltī autostrēžīnē apsaugā vairavimo metu.

Po naudojimo:

- Pašalīnkīte autostrēžīnē apsaugā pīeš parkuodamī automobilį lauke, kad īšvengtūmēte pažeīdimų dēl lietaus ar kitų oro sąlygų.
- Susukīte autostrēžīnē apsaugā pagal gamītojo īnstrukcījas ir saugokīte jā sausoje vīetoje.

Šalīnimas

- **Autostrēžīnē apsauga:** Pīduokīte jā atliekų surīnkīmo punktui pagal vīetīnīus reīkalavīmus.
- **Pakuotē:** Pervadīnama; īšmeskīte jā į tam skīrtā atliekų kontēīnerį.

Latviešu

Drošības īnstrukcīja – Autobraucēja saules aizsargu

Šīs drošības īnstrukcījas ir sagatavotas saskaņā ar Regulu (ES) 2023/988 par vispārējo produkta drošību (GPSR). Tās ir paredzētas lietotāju aizsardzībai no apdraudējumiem, kas rodas nepareīzas līetošanas dēļ. Brīdīnājumi ir formulēti vīenkāršā un saprotamā valodā, ņemot

vērā vecāka gadāgājuma cīlvēkus un personas ar kustību traucējumiem.

Riska analīze

- **Automobīlio īnterjera pārkaršana:** Nepareīza saules aizsarga īzmantošana var nepīemērotā veīdā aizsargāt pret saules gaīsmu, kas novēd pīe automašīnas īnterjera pārkaršanas.
- **Logu bojājumi:** Nepareīza saules aizsarga montāža var skrāpēt vai bojāt automašīnas logus.
- **Redzamības zudums:** Nepareīza saules aizsarga īzvīetošana var samazīnāt vadītāja redzamību, īpaši rītausmā vai vakarā.
- **Saules aizsarga atdalīšanās:** Saules aizsargs var atdalīties braukšanas laikā, radot drošības risku pasažīerīem un cītiem satīksmes dalībniekīem.
- **Nepareīza līkvidācīja:** Saules aizsarga nepareīza noņemšana var negatīvi īetekmēt vīdī.

Droša līetošanas īnstrukcīja

Pīekš līetošanas:

- Pārīecīnīetīes, ka saules aizsargs ir pīemērots jūsu automašīnas īzmēram un modelīem.
- Rūpīgi īzlasīet ražotāja nodrošinātās montāžas īnstrukcījas.
- Pārbaudīet, vai automašīnas logi ir tīrī un sausi pīrms saules aizsarga uzstādīšanas.

Līetošanas laikā:

- Montējīet saules aizsargu tā, lai tas neīerobežotu vadītāja redzamību.
- Pārīecīnīetīes, ka saules aizsargs ir cīeši pīestīprīnāts un nedzīvo braukšanas laikā.

- Izvairieties no saules aizsarga pieskāriena vai pārvietošanas braukšanas laikā.

Lietošanas pēc:

- Noņemiet saules aizsargu pirms automašīnas novietošanas ārpusē, lai novērstu bojājumus no lietus vai citiem laikapstākļiem.
- Lieciet saules aizsargu saskaņā ar ražotāja instrukcijām un glabājiet to sausā vietā.

Likvidācija

- **Saules aizsargs:** Ievietojiet to pārstrādes punktā saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
- **Iepakojums:** Pārstrādājams; ievietojiet to atbilstošajā konteinerī šķirotam atkritumam.

Suomi

Turvallisuusohjeet – Auton aurinkosuojaus

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2023/988 mukaisesti yleisestä tuoteturvallisuudesta (GPSR). Niiden tarkoituksena on suojella käyttäjiä väärinkäytöstä aiheutuvilta vaaroilta. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisesti ja selkeästi, erityisesti ikääntyneitä ja liikuntarajoitteisia henkilöitä ajatellen.

Riskianalyysi

- **Auton sisätilojen ylikuumentuminen:** Aurinkosuojaus väärinkäyttö ei välttämättä tarjoa riittävää suojaa auringonvalolta, mikä johtaa auton sisätilojen ylikuumentumiseen.
- **Lasien vaurioituminen:** Aurinkosuojaus virheellinen asennus voi naarmuttaa tai vahingoittaa auton lasit.

- **Näkyvyyden heikkeneminen:** Aurinkosuojaus väärä sijoittelu voi vähentää kuljettajan näkyvyyttä, erityisesti aamu- tai ilta-aikoina.
- **Aurinkosuojaus irtoaminen:** Aurinkosuojaus voi irrota ajon aikana, mikä aiheuttaa turvallisuusriskejä matkustajille ja muille tien käyttäjille.
- **Väärä hävittäminen:** Aurinkosuojaus väärä poistaminen voi vaikuttaa haitallisesti ympäristöön.

Turvallisen käytön ohjeet

Ennen käyttöä:

- Varmista, että aurinkosuojaus sopii auton kokoon ja malliin.
- Lue huolellisesti valmistajan antamat asennusohjeet.
- Tarkista, että auton lasit ovat puhtaat ja kuivat ennen aurinkosuojaus asettamista.

Käytön aikana:

- Kiinnitä aurinkosuojaus siten, ettei se rajoita kuljettajan näkyvyyttä.
- Varmista, että aurinkosuojaus on tukevasti kiinnitetty eikä liiku ajon aikana.
- Vältä aurinkosuojaus koskettamista tai siirtämistä ajon aikana.

Käytön jälkeen:

- Poista aurinkosuojaus ennen auton parkkaamista ulkona estääksesi vahinkoja sateen tai muiden sääolosuhteiden vuoksi.
- Kiedo aurinkosuojaus valmistajan ohjeiden mukaisesti ja säilytä se kuivassa paikassa.

Hävittäminen

- **Aurinkosuojus:** Vie se kierrätyspisteeseen paikallisten säästösten mukaisesti.
- **Pakkaus:** Kierrätettävä, hävitä asianmukaiseen jäteastiaan.

Chorvacki

Sigurnosne upute – Sjenčnik za sunce za automobil

Ove sigurnosne upute pripremljene su u skladu s Uredbom (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Cilj im je zaštititi korisnike od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne upotrebe. Upozorenja su formulirana jednostavno i razumljivo, uzimajući u obzir starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika

- **Pregrijavanje unutrašnjosti automobila:** Nepravilna upotreba sjenčnika za sunce može neadekvatno štititi od sunčevog zračenja, što dovodi do pregrijavanja unutrašnjosti vozila.
- **Oštećenje stakala:** Nepravilno montiranje sjenčnika za sunce može ogrebat i oštetiti automobilska stakla.
- **Gubitak vidljivosti:** Nepravilno postavljanje sjenčnika za sunce može smanjiti vidljivost vozača, posebno u jutarnjim ili večernjim satima.
- **Odvajanje sjenčnika:** Sjenčnik za sunce se može otpasti tijekom vožnje, stvarajući sigurnosni rizik za putnike i druge sudionike u prometu.
- **Nepravilno odlaganje:** Neodgovarajuće uklanjanje sjenčnika za sunce može negativno utjecati na okoliš.

Sigurne upute za korištenje

Prije uporabe:

- Provjerite je li sjenčnik za sunce odgovarajuće veličine i modela vašeg automobila.
- Pažljivo pročitajte upute za montažu koje je dao proizvođač.
- Provjerite jesu li automobilska stakla čista i suha prije nanošenja sjenčnika za sunce.

Tijekom uporabe:

- Montirajte sjenčnik za sunce na način koji ne ometa vidljivost vozača.
- Osigurajte da je sjenčnik za sunce čvrsto pričvršćen i da se ne pomiče tijekom vožnje.
- Izbjegavajte dodirivanje ili pomicanje sjenčnika za sunce tijekom vožnje.

Nakon uporabe:

- Skinite sjenčnik za sunce prije parkiranja automobila na otvorenom kako biste spriječili oštećenja uzrokovana kišom ili drugim vremenskim uvjetima.
- Složite sjenčnik za sunce prema uputama proizvođača i pohranite ga na suho mjesto.

Odlaganje

- **Sjenčnik za sunce:** Predajte ga na reciklažno odlagalište prema lokalnim propisima.
- **Ambalaža:** Može se reciklirati; odložite je u odgovarajući spremnik za odvojeno prikupljanje otpada.

Slovenščina

Varnostna navodila – Sence za sonce za avtomobil

Ta varnostna navodila so pripravljena v skladu z Uredbo (EU) 2023/988 o splošni varnosti izdelkov (GPSR). Namenjena so zaščiti uporabnikov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana preprosto in razumljivo, s poudarkom na starejših osebah in osebah z omejeno mobilnostjo.

Analiza tveganja

- **Prekomerno segrevanje notranjosti avtomobila:** Nepravilna uporaba sence za sonce lahko ne zagotavlja zadostne zaščite pred sončnim sevanjem, kar vodi do prekomernega segrevanja notranjosti vozila.
- **Poškodbe stekel:** Nepravilna montaža sence za sonce lahko praskajo ali poškoduje avtomobilska stekla.
- **Omejitev vidljivosti:** Nepravilna postavitev sence za sonce lahko zmanjša vidljivost voznika, zlasti v jutranjih ali večernih urah.
- **Odlepljanje sence za sonce:** Senca za sonce se lahko odlepi med vožnjo, kar predstavlja varnostno tveganje za potnike in druge udeležence v prometu.
- **Nepravilna odstranjevanja:** Neodgovarjajoče odstranitev sence za sonce lahko negativno vpliva na okolje.

Navodila za varno uporabo

Pred uporabo:

- Prepričajte se, da je senca za sonce primerna za velikost in model vašega avtomobila.

- Natančno preberite navodila za montažo, ki jih je zagotovil proizvajalec.
- Preverite, ali so avtomobilska stekla čista in suha pred prileganjem sence za sonce.

Med uporabo:

- Namestite senco za sonce na način, ki ne omejuje vidljivosti voznika.
- Prepričajte se, da je senca za sonce dobro pritrjena in se ne premika med vožnjo.
- Izogibajte se dotikanju ali premikanju sence za sonce med vožnjo.

Po uporabi:

- Odstranite senco za sonce pred parkiranjem avtomobila na prostem, da preprečite poškodbe zaradi dežja ali drugih vremenskih pogojev.
- Zložite senco za sonce v skladu z navodili proizvajalca in jo shranite na suho mesto.

Odstranjevanje

- **Senca za sonce:** Reciklirajte jo na reciklažni lokaciji v skladu z lokalnimi predpisi.
- **Embalaža:** Reciklrna; odložite jo v ustrezno košaro za ločeno zbiranje odpadkov.

Français

Instructions de sécurité – Pare-soleil pour voiture

Ces instructions de sécurité ont été rédigées conformément aux exigences du Règlement (UE) 2023/988 sur la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs des dangers résultant d'une mauvaise utilisation. Les

avertissements ont été formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite.

Analyse des risques

- **Surchauffe de l'intérieur de la voiture** : Une utilisation incorrecte du pare-soleil peut ne pas offrir une protection adéquate contre la lumière du soleil, entraînant une surchauffe de l'intérieur du véhicule.
- **Dommages aux vitres** : Une installation incorrecte du pare-soleil peut rayer ou endommager les vitres de la voiture.
- **Perte de visibilité** : Un mauvais positionnement du pare-soleil peut réduire la visibilité du conducteur, surtout le matin ou le soir.
- **Décollement du pare-soleil** : Le pare-soleil peut se détacher pendant la conduite, posant un risque de sécurité pour les passagers et les autres usagers de la route.
- **Élimination inappropriée** : Le retrait incorrect du pare-soleil peut nuire à l'environnement.

Instructions d'utilisation sécurisée

Avant l'utilisation :

- Assurez-vous que le pare-soleil est adapté à la taille et au modèle de votre voiture.
- Lisez attentivement les instructions d'installation fournies par le fabricant.
- Vérifiez que les vitres de la voiture sont propres et sèches avant de poser le pare-soleil.

Pendant l'utilisation :

- Fixez le pare-soleil de manière à ne pas obstruer la visibilité du conducteur.
- Assurez-vous que le pare-soleil est bien fixé et ne bouge pas pendant la conduite.
- Évitez de toucher ou de déplacer le pare-soleil pendant que vous conduisez.

Après utilisation :

- Retirez le pare-soleil avant de garer la voiture à l'extérieur pour éviter les dommages causés par la pluie ou d'autres conditions météorologiques.
- Pliez le pare-soleil selon les instructions du fabricant et rangez-le dans un endroit sec.

Élimination

- **Pare-soleil** : Déposez-le dans un centre de collecte des déchets selon la réglementation locale.
- **Emballage** : Recyclable; jetez-le dans le conteneur approprié.

Español

Instrucciones de seguridad – Parasolar para coche

Estas instrucciones de seguridad han sido redactadas conforme al Reglamento (UE) 2023/988 sobre seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios de los riesgos derivados del uso inadecuado. Las advertencias han sido formuladas de manera clara y sencilla, teniendo en cuenta a las personas mayores y a aquellas con movilidad reducida.

Análisis de riesgos

- **Reducción de visibilidad**: Una mala aplicación del parasolar puede

reducir la visibilidad del conductor y aumentar el riesgo de accidentes.

- **Daño al dispositivo:** Una sobrecarga del parasolar puede causar daños o roturas.
- **Desprendimiento del parasolar:** La instalación incorrecta puede hacer que el parasolar se desprenda durante la conducción, distrayendo al conductor.
- **Exposición a altas temperaturas:** Montar el parasolar en áreas expuestas directamente al sol puede sobrecalentar el coche.
- **Eliminación inadecuada:** El retiro incorrecto del parasolar puede afectar negativamente el medio ambiente.

Instrucciones de uso seguro

Antes de usar:

- Asegúrese de que el parasolar es adecuado para el tamaño y modelo de su coche.
- Lea detenidamente las instrucciones de instalación proporcionadas por el fabricante.
- Verifique que las ventanas del coche estén limpias y secas antes de colocar el parasolar.

Durante el uso:

- Monte el parasolar de manera que no obstruya la visibilidad del conductor.
- Asegúrese de que el parasolar esté bien fijado y no se mueva durante la conducción.
- Evite tocar o desplazar el parasolar mientras conduce.

Después de usar:

- Retire el parasolar antes de estacionar el coche al aire libre para evitar daños por lluvia u otros factores ambientales.
- Doble el parasolar según las instrucciones del fabricante y guárdelo en un lugar seco.

Eliminación

- **Parasolar:** Deséchelo en un punto de recolección de residuos electrónicos o metálicos según las normativas locales.
- **Embalaje:** Reciclable; deséchelo en el contenedor adecuado para residuos clasificados.

Svenska

Säkerhetsinstruktioner – Telefonhållare

Dessa säkerhetsinstruktioner har upprättats i enlighet med förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De syftar till att skydda användare från faror som uppstår vid felaktig användning. Varningarna har formulerats enkelt och tydligt, med hänsyn till äldre personer och personer med nedsatt rörlighet.

Risakanalys

- **Minskad sikt:** Felaktigt monterad hållare kan minska förarens synfält och öka risken för olyckor.
- **Skada på enheten:** Överbelastning av hållaren kan leda till dess skada eller brott.
- **Frisläppning av hållare:** Felaktig installation kan göra att hållaren lossnar under körning, vilket distraherar föraren.
- **Överhettning av telefon:** Montering av hållaren i direkt solbelysta områden kan överhätta telefonen.

- **Kemisk skada:** Vissa rengöringsmedel kan skada eller missfärga hållaren.
- **Felaktig avfallshantering:** Att kasta hållaren felaktigt kan strida mot miljöföreskrifter.

Säker användning

För användning:

- Se till att hållaren är komplett och oskadd.
- Läs noggrant tillverkarens monteringsanvisningar.

Under användning:

- Montera hållaren på en stabil plats som inte hindrar sikt eller begränsar rörelse.
- Se till att telefonen är korrekt placerad i hållaren och säkert fastsatt.
- Undvik att flytta telefonen ständigt för att inte överbelasta hållaren.

Efter användning:

- Ta bort telefonen från hållaren innan du demonterar den.
- Rengör hållaren från damm och smuts med en mjuk trasa.

Avfallshantering

- **Hållare:** Släng den vid en återvinningsstation för elektronik eller metallavfall enligt lokala föreskrifter.
- **Förpackning:** Återvinningsbar; släng den i rätt avfallsbehållare för sorterat avfall.

Português

Instruções de segurança – Parasolar para carro

Estas instruções de segurança foram preparadas de acordo com o Regulamento (UE) 2023/988 sobre segurança geral dos produtos (GPSR). Elas têm como objetivo proteger os usuários contra riscos decorrentes do uso inadequado. Os avisos foram formulados de maneira simples e clara, considerando pessoas idosas e com mobilidade reduzida.

Análise de riscos

- **Redução da visibilidade:** A aplicação incorreta do parasolar pode reduzir a visibilidade do motorista e aumentar o risco de acidentes.
- **Danos ao dispositivo:** A sobrecarga do parasolar pode causar danos ou quebras.
- **Desprendimento do parasolar:** Uma instalação incorreta pode fazer com que o parasolar se solte durante a condução, distraindo o motorista.
- **Exposição a altas temperaturas:** Montar o parasolar em áreas expostas diretamente ao sol pode sobreaquecer o carro.
- **Danos químicos:** Alguns produtos de limpeza podem danificar ou descolorir o parasolar.
- **Eliminação inadequada:** O retiro incorreto do parasolar pode afetar negativamente o meio ambiente.

Instruções para uso seguro

Antes do uso:

- Certifique-se de que o parasolar é adequado para o tamanho e modelo do seu carro.
- Leia atentamente as instruções de instalação fornecidas pelo fabricante.

- Verifieque se as janelas do carro estão limpas e secas antes de colocar o parasolar.

Durante o uso:

- Monte o parasolar de maneira que não obstrua a visibilidade do motorista.
- Assegure-se de que o parasolar está bem fixado e não se move durante a condução.
- Evite mover o parasolar enquanto dirige para não sobrecarregá-lo.

Após o uso:

- Remova o parasolar antes de estacionar o carro ao ar livre para evitar danos causados pela chuva ou outros fatores ambientais.
- Dobre o parasolar conforme as instruções do fabricante e guarde-o em um local seco.

Eliminação

- **Parasolar:** Descarte-o em um ponto de coleta de resíduos eletrônicos ou metálicos conforme as normas locais.
- **Embalagem:** Reciclável; descarte em um contêiner adequado para resíduos classificados.

Nederlands

Veiligheidsinstructies – Parasolar voor auto

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/988 inzake algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren die voortvloeien uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn eenvoudig en begrijpelijk geformuleerd,

met bijzondere aandacht voor ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse

- **Beperkte zichtbaarheid:** Een verkeerde plaatsing van de parasolar kan het zicht van de bestuurder verminderen en het risico op ongelukken verhogen.
- **Beschadiging van het apparaat:** Overbelasting van de parasolar kan leiden tot schade of breuk.
- **Loslating van de parasolar:** Onjuiste plaatsing kan ervoor zorgen dat de parasolar loskomt tijdens het rijden, wat de bestuurder kan afleiden.
- **Oververhitting van het auto:** Het monteren van de parasolar op direct aan de zon blootgestelde plaatsen kan de auto oververhitten.
- **Chemische schade:** Sommige reinigingsmiddelen kunnen de parasolar beschadigen of verkleuren.
- **Onjuiste verwijdering:** Het weggooien van de parasolar op een onjuiste manier kan milieuvoorschriften overtreden.

Veilige gebruiksinstructies

Voor gebruik:

- Zorg ervoor dat de parasolar geschikt is voor de grootte en het model van uw auto.
- Lees de installatie-instructies van de fabrikant zorgvuldig door.
- Controleer of de autoruiten schoon en droog zijn voordat u de parasolar plaatst.

Tijdens gebruik:

- Monteer de parasolar op een manier die de zichtbaarheid van de bestuurder niet belemmert.
- Zorg ervoor dat de parasolar stevig is bevestigd en niet beweegt tijdens het rijden.
- Vermijd het verplaatsen van de parasolar tijdens het rijden om overbelasting te voorkomen.

Na gebruik:

- Verwijder de parasolar voordat u de auto buitenshuis parkeert om schade door regen of andere weersomstandigheden te voorkomen.
- Vouw de parasolar volgens de instructies van de fabrikant en berg deze op een droge plaats op.

Onderhoud en reiniging

- **Parasolar:** Breng het naar een inzamelpunt voor elektronische of metalen afval volgens de lokale voorschriften.
- **Verpakking:** Recyclebaar; gooi het in de juiste container voor gescheiden afval.

Italiano

Istruzioni di sicurezza – Parasolare per auto

Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità al Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Esse sono volte a proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono stati formulati in modo semplice e chiaro, tenendo conto delle persone anziane e di quelle con mobilità ridotta.

Analisi dei rischi

- **Surriscaldamento dell'interno dell'auto:** L'uso scorretto del parasolare può non offrire una protezione adeguata contro la luce del sole, portando al surriscaldamento dell'interno del veicolo.
- **Danni al dispositivo:** Un sovraccarico del parasolare può causare danni o rotture.
- **Distacco del parasolare:** Un'installazione errata può far distaccare il parasolare durante la guida, distraendo il conducente.
- **Esposizione a temperature elevate:** Montare il parasolare in aree esposte direttamente al sole può surriscaldare l'auto.
- **Danni chimici:** Alcuni prodotti per la pulizia possono danneggiare o scolorire il parasolare.
- **Smaltimento inadeguato:** Il ritiro scorretto del parasolare può violare le normative ambientali.

Istruzioni per un uso sicuro

Prima dell'uso:

- Assicurarsi che il parasolare sia adatto alle dimensioni e al modello della tua auto.
- Leggere attentamente le istruzioni di installazione fornite dal produttore.
- Verificare che i vetri dell'auto siano puliti e asciutti prima di applicare il parasolare.

Durante l'applicazione:

- Montare il parasolare in modo da non ostruire la visibilità del conducente.
- Assicurarsi che il parasolare sia saldamente fissato e non si muova durante la guida.

- Evitare di spostare il parasolare mentre si guida per non sovraccaricarlo.

Dopo l'uso:

- Rimuovere il parasolare prima di parcheggiare l'auto all'esterno per evitare danni causati dalla pioggia o da altri fattori ambientali.
- Piegare il parasolare secondo le istruzioni del produttore e conservarlo in un luogo asciutto.

Smaltimento

- **Parasolare:** Smaltire in un centro di raccolta rifiuti elettronici o metallici secondo le normative locali.
- **Imballaggio:** Riciclabile; smaltire nel contenitore corretto per i rifiuti differenziati.